

# SafetyGate Adam HS112-010101

**UK** User Manual

**DK** Brugervejledning

SE Användarmanual

NO Brukerveiledning



#### SafeGate - Screw fit Wood Gate

• 0-24 Months



Fits top & bottom stairs



Fits inside and outside opening



**76-105 cm wide** (30-41")



**78 cm high** (30.7")



Includes skirting kit Fits over skirtings max 10.5 cm (4.25")



Screw mount (to wood or plaster/brick walls)

# IMPORTANT - READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions thoroughly. failure to do so may result in damage to the gate or could in worst case cause injury to your child. When unpacking the gate, carefully check all parts.

#### Safety Warnings

This gate is designed and tested for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development.

Individual children's skills develop at different ages and if your child can operate or climb the gate, it should not be used.

- WARNING Incorrect installation can be dangerous.
- WARNING Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
- WARNING The safety barrier must not be fitted across windows.
- Ensure that the wall, door frame or stairpost to which you are fitting the gate, is strong, rigid and free of dirt and grease.
- If the surface to which you are fixing your gate is not completely flat and vertical, fingertraps may be formed between the wall and the gate. Please use additional spacers when fitting the gate to eliminate them.
- For your child's safety, it is essential that a safety barrier is positioned correctly in relation to the stairs.



To prevent the child from falling down the stairs, if the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level, **fig. A**.



To prevent the child from climbing the stairs, if the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible, **fig. B**.

#### HK

- Keep these instructions and the tools provided for future reference and use.
- Once the gate is installed, read the instructions again and check the gate is correctly fitted and secure.

#### Product information

- Fits openings from **76-105 cm** (30-41") wide with the fittings supplied.
- This gate is for domestic indoor use only.
- This gate has a manual locking mechanism.
- When fitted as per these instructions, this safety gate conforms to: EN1930:2011 & ASTM F1004-16b.

#### Everyday use

- Please note that this product will not necessarily prevent accidents from happening. Never leave your child unattended.
- Always check that the gate is correctly closed after passing through.
- Always keep the gate in a closed and locked position.
- Do not hang or tie toys to any part of this gate.
- Never allow your children to play or swing on the gate.
- Do not allow children, animals or adults to climb over the gate. They may fall and injure themselves, or damage the gate so that it can no longer provide an effective safety barrier.
- If the gate is damaged, or has been exposed to a large impact, it must not be used again.

#### On-going checks

- Regularly check the gate to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.
- If additional or replacement parts are needed, only use those obtained through the manufacturer.

#### Other important information

Uncompromising on safety, only high perfomance materials are used in the manyfacture of the SAFE range. The wood in this gate is engineered from Poplar taken from well managed, sustainable forests. The fittings are Anodized Aluminum together with top quality PA6, POM and PP plastics.

- **Guarantee:** Your SAFE Gate is guaranteed to be free from manufacturing defects for af period of 1 year from date of purchase under normal use and in compliance with these instructions. The guarantee extends only to the original retail purchaser and proof of purchase is required.
- Care instructions: Wipe with a damp cloth. Do not immerse this product in water.

#### Positioning your gate:

Fit this gate at the top or bottom of stairs, or on the inside or outside of doorways or other openings. The gate can be fitted correcly when walls are straight across or at an angle to one another. Ensure that the doorframe, stairpost, wall or other surface to which the gate is fitted is clean, strong and rigid. If fitting to stud walls or any other thin partition, it may be necessary to mount a wooden batten first, If in any doubt, please get expert advice.

#### Before you start

1. Work out what your walls/sides of the opening are made of and gather your tools together:

# Drill





2 mm Wood Phillips Bit or 6 mm Screwdriver Masonry

#### When attaching to wood:

Drill 2 mm pilot holes at each of the 4 screw points

When attaching to plastered or unplastered concrete or brick walls:

Drill holes at the 4 screw points with a 6 mm masonry bit and fill each with a Wall Plug (G)

#### When attaching to stud walls or other thin partitions:

Ensure that you screw into a stud behind the plasterwork and use an appropriate fixing system (not supplied). Get expert help if in any doubt.

**Important!** Before drilling, check for hidden pipes and cables using a detector.

#### 2. If there is no flat surface, you may need:

We have tried to include all the fittings you need to install this SAFE Gate over typical sized skirtings and where the wall is slightly off-vertical without the need for accessories. However, not all houses are built the same, and occasionally the skirting may be an unusual size or the stairpost you need to fit the gate to is curved, with no flat surface against which your SAFE Gate can be mounted. For these situations, we have developed the following accessories to make it easier for you.

# SafetyBoard Jonathan HS192



Screws to your wall to provide a flat surface over skirting boards that are up to **5CM** thick.

# SafetyBoard Samuel HS191



Straps directly to any shape of newel post or baluster to provide a flat surface against which any stairgate can be fitted.

#### UK

# What's included Parts List



(A) 1 x Top Lock



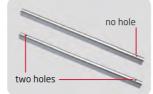
(B) 1 x Bottom Lock



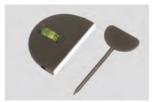
(C) 1 x Top Hinge



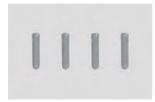
(D) 1 x Bottom Hinge



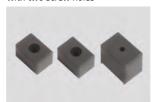
(E1) 1 x Fast Mount<sup>™</sup> Locking Rail with one screw hole
(E2) 1 x Fast Mount<sup>™</sup> Hinge Rail with two screw holes



(F1) 1 x Spirit Level (F2) 1 x Marker Tool Marker Tool comes unserted within the Spirit level



(G) 4 x Wall Plugs



(H1) 2 x Small Lower Spacer (H2) 1 x Large Lower Spacer



(I) 4 x Small Screws 3 x 50 mm and 1 x shorter screw



(J) 4 x Medium Screws 3 x 70 mm and 1 x shorter screw



(K) 4 x Large Screws 3 x 80 mm and 1 x shorter screw



(L) 2 x Extra Long Screws 1 x 100 mm and 1 x shorter screw

#### HK

# Parts list (continued)



(M) 2 x inner Spacers



(N1) 2 x Small Outer Spacer Covers (N2) 1 x Large Outer Spacer

Cover

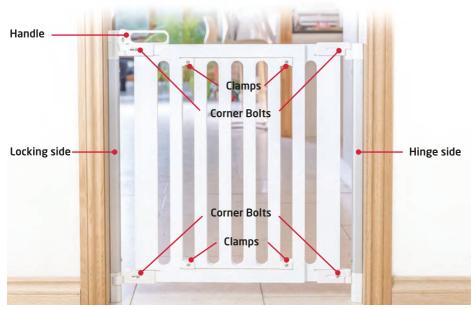


6 x Spacer Inserts

- (0) 2 x thin
- (P) 2 x medium
- (Q) 2 x thick

#### What's included

# Parts list (continued)



(R) 1 x Screw Fit Wooden Gate



(S) 2 x Allen Key



(T) 1 x Removal Tool



**(U)** 1 x Left and 1 x Right One-Way Stopper.

(U2) 1 x Long Barrel Nut & Bolt

# Step by step installation guide





The Top and Bottom Locks are marked A and B on the back. Slide A into the end marked A, and B into the end marked B on the Fast Mount $^{\text{TM}}$  Locking Rail (E1) until they both snap into place. The end with the A's is the top of your Rail.



The Top and Bottom Hinges are marked C and D on the back. Slide C into the end marked C, and D into the end marked D on the Fast Mount  $^{\text{Tm}}$  Hinge Rail (E2) until they both snap into place. The end with the C's is the top of your Rail.

# **Optional:** If you have wires, pipes or beading (max diameter **15 mm**) along the base of the wall





Insert a screwdriver into the small hole at the back of the Bottom Lock/Hinge, push hard both in and down.





Slide the curved section out of the Bottom Lock/Hinge.





Remove the two screws in the very top of the Locking Rail, then lift off the top cap and magnet lock.





Remove the backing tape from the Spirit Level (F1) and stick it lengthwise on the side of the Locking Rail towards the top.

6



Position the base of the Locking Rail on the floor where you wish to fit the gate, make the Rail vertical (the bubble inside the Spirit Level centred), and pass the Marker (F2) through the hole at the bottom of the Rail, to mark the drilling point. Move the Spirit Level, and repeat this step for the Hinge Rail.





Drill the lower fixing holes appropriate to the type of wall that you are fixing your Gate to refer to 'Before you start'.

If you are fixing to a brick or concrete wall, insert the Wall Plugs (G) into each hole.



Use the table below to decide whether you need to use Lower Spacers (H1 & H2) between the FastMount<sup>TM</sup> Rail and the wall. If you do need to use Lower Spacers, fit them between the Rail and the wall so that the Screws (I-L) pass through and hold them in place.

	Fitting inside an opening		Fitting outside an opening	
	No skirting board	With skirting board or wall sloping towards opening	No skirting board	With skirting board or wall sloping towards opening
Bottom of Hinge Rail	No Spacers required	Small Lower Spacer (H1) (If skirting is more than 14 cm high, no Spacer required)	No Spacers required	Small Lower Spacer (H1) (If skirting is more than 14cm high, no Spacer required)
Bottom of Locking Rail	No Spacers required	Small Lower Spacer (H1) (If skirting is more than 14 cm high, no Spacer required)	Large Lower Spacer (H2)	Small and Large Lower Spacer (H1 & H2)
		44		





Choose the correct size Screws. Pass a Screw through the lower hole in the Rail and any Lower Spacer(s) required.

#### If fitting to wood

The Screw will need to protrude by **15 mm**.

If fitting to plaster-covered brick or concrete The Screw will need to protrude by **35 mm**.





Screw the Locking and Hinge Rails lightly to the wall at the lower fixing point, use the Spirit Level to ensure that each Rail is vertical. Mark where you need to drill the top fixing holes by passing the Marker through the holes at the top of the Rails (for the Locking Rail, the hole to mark is the lower of the 2 holes).

Smaller screws will be needed where no spacers are used, larger ones as spacers are added. The smaller fully serrated screw in each bag is for use in the top of the Locking Rail.





Move the Rails out of the way and drill the upper fixing holes appropriate to the type of wall that your are fixing your Gate to - refer to 'Before your start'.

If you are fixing to a brick or concrete wall, insert the Wall Plugs (G) into each hole.



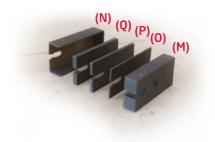
# If the Rail is vertical and without a skirting board, go straight to Step 14.

If the Rail is not vertical when tight against the wall, you will need to assemble an Upper Spacer Block (M-Q). The table below should guide you to the Spacers you're likely to need.





Return to Rail to the vertical and screw lightly into position, choosing the correct Screws as in **Step 9**. Move the Spirit Level to stick to the front of the Rail.



Slide the Inner Spacer (M) down behind the top of the Rail until the peg clicks into the hole and rests down onto the Screw. Slide the Small or Large Outer Spacer Cover (N1 or N2) down the back of the Rail over the Inner Spacer. Add Spacer Inserts (O-Q) between the Inner and Outer Spacers until the Rail is vertical when it is all pushed tight against the wall, using the Spirit Level to guide you.

Fitting inside	e an opening	Fitting outside an opening		
No skirting board	With skirting board or wall sloping towards opening			
Hinge & Locking Rail - No Spacers required on either	Hinge & Locking Rail - Inner Spacer (M), Small Outer Spacer Cover (N1), plus appropriate Spacer Inserts (O-Q)	Hinge Rail - No Spacer required Locking Rail - Inner Spacer (M), Small Outer Spacer Cover (N1) & appropriate Spacer Inserts (O-Q)	Hinge Rail - Inner Spacer (M), Small Outer Spacer Cover (N1), plus appropriate Spacer Inserts (O-Q)  Locking Rail - Inner Spacer (M),Large Outer Spacer Cover (N2) plus appropriate Spacer Inserts (O-Q)	





If using a Spacer Block, check that the chosen Screws are the correct length (Step 9), then tighten the 2 Screws on each Rail. Reassemble the Top Lock, positioning the ring of the Magnet Lock so that it points directly towards the Hinge Rail. Replace the top cap and screw it all back together.





Line up the Gate Panel (R) so that the 2 locator pins line up and slide into the 2 hinges on the Hinge Rail. Pull up to check that they have clicked firmly into position.





Use both Allen Keys (S) to loosen (but not completely dismantle) the 4 clamps, until they can slip off the Gate Panels (the 2 wooden panels will separate, so don't drop the locking side as it comes away).





Lift the handle and drop the 2 locator pins on the locking side of the Gate Panel into the Locking Rail. The handle should lock down into place (as it locks, the window in the handle will change from red to green).





Use the Allen Keys to loosen, but not remove, the 4 corner bolts of the Gate Panels.





Slide the Gate Panels in or out so that it fits within the opening. Line up the gaps in the 2 wooden panels so that the clamps can be re-inserted - 2 as far right and 2 as far left as possible, and tighten firmly.





Slide the Gate left or right so that the Gate fits symmetrically and correctly within the opening before retightening the 4 corner bolts. The Gate is correctly adjusted when you cannot quite see the small red stripe when looking down onto the handle with the Gate locked.





Check that the Gate opens and closes smoothly. If it is difficult to open and close, make the Gate slightly narrower by adjusting the 4 corner bolts. If you can see the red line make it slightly wider.

#### Using the Optional One-Way Stopper

**IMPORTANT:** If the Gate is located at the top of stairs, the one-way Stopper **must** be installed so that the Gate **cannot** open over the stairs.





Use the optional One-way Stopper if you want to open the Gate in one direction only. Use both Allen Keys to remove the bolt on the handle. (keep the small Barrel Nut in a safe place for future use, and reuse the small screw in step 3).





Choose either the left or right One-Way Stopper (U1). Position it on the side of the Gate that **does** want to open. The small lip fits under the bottom of the handle and the curved end faces towards the Locking Rail.





Pass the Long Barrel Nut (U2) through the holes in the One-Way Stopper and the handle, and bolt securely together using the screw from step 1. Check that the Gate remains correctly adjusted (Steps 18-21).

# To open and close the gate





To open the Gate, holding the handle, use your thumb to slide the locking catch on the top of the Gate Panel back towards the handle, and simultaneously lift the Gate to swing it open. The window in the handle will show red when the Gate is open.





To close the Gate, lift the handle and drop the locating pins onto the Locking Rail. The window in the handle will show green to indicate that the Gate is securely locked.

**Note:** The red line on the top, next to the locking catch, should not show when the Gate is locked. If it starts to show, readjust the width of the Gate (Steps 18-21).

#### UK

# Temporary removal



Push the Removal Tool (T) up underneath the top hinge, and lift the Gate vertically.



To replace the Gate, simply drop the 2 locator pins of the Gate Panel back onto the Hinge Rail ensuring that it 'clicks' securely back into place.

## Permanent removal



Complete steps as for **temporary removal**. Undo the Screws on the Top Lock and remove the top cap and magnet lock.



Undo the 4 Screws attaching the Rails to the wall.

## SafeGate - Skruemonteret trægitter

0-24 måneder



Kan bruges på toppen og bunden af trapper



Kan monteres på indvendig og udvendig side af åbning



Passer til åbninger fra 76-105 cm



78 cm højt



Inkluderer beslagsdele til montering på fodliste/-panel Passer over fodlister som er maks. 10.5 cm



Skruemonteret i træ, sten og pudsede vægge

# VIGTIGT - LÆS OG FØLG DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Læs vejledningen grundigt. Imodsat fald kan det føre til skade på gitteret og i værste fald skade på dit barn. Når gitteret pakkes ud, kontroller at alle dele er medleveret.

#### **ADVARSEL**

Dette gitter er designet til børn op til 24 måneder, men denne anbefaling skal konstant holdes op mod dit barns udvikling. Børn udvikler sig forskelligt ved forskellig alder, og når dit barn kan klatre over gitteret, må det ikke anvendes mere.

- ADVARSEL: Forkert installation kan være farligt.
- ADVARSEL: Anvend ikke gitteret, hvis komponenter er beskadigede eller mangler.
- ADVARSEL: Dette gitter må ikke monteres foran vinduer.
- Før montering skal det sikres, at væggen, dørrammen eller trappegelænderet er stærkt og solidt og fri for skidt og fedt.
- Hvis overfladen hvor du skal fæstne sikkerhedsgitteret ikke er fuldstændig lige og vertikal kan der opstå
  fingerklemning mellem væggen og sikkerhedsgitteret. Brug ekstra afstandsstykker under montering for at
  eliminere dette.
- Placeringen af gitteret på trapper kan have en utilsigtet effekt på dit barns sikkerhed.



Hvis gitteret anvendes på toppen af trapper, skal det placeres på det øverste trin - se fig. A



Hvis gitteret anvendes nederst på en trappe skal det placeres yderst på det første trin - se fig. B.

- Gem denne vejledning og medfølgende værktøjer til senere brug og reference.
- Når gitteret er installeret, læs igen vejledningen og kontrollér at gitteret er installeret korrekt og er sikkert.

#### DK

#### **Produktinformation**

- Passer til åbninger fra 76-105 cm med de medleverede dele.
- Dette gitter må kun anvendes i private hjem.
- Dette gitter har en automatisk lukkemekanisme.
- Når gitteret er installeret i henhold til denne vejledning opfylder det EN1930:2011 & ASTM F1004-16b.

#### Daglig brug

- Bemærk at dette gitter ikke nødvendigvis forhindrer alle ulykker i at ske.
- Efterlad aldrig dit barn uden overvågning!
- Kontroller altid at gitteret er korrekt lukket og låst efter passage.
- Efter åbning sørg altid for at efterlad gitteret lukket og låst.
- Fastgør og hæng aldrig legetøj på gitteret.
- Tillad aldrig at dit barn at svinge på det åbne gitter.
- Kravl aldrig over gitteret det skal altid åbnes.
- Hvis gitteret har været involveret i en ulykke, må det ikke længere anvendes.

#### Løbende kontrol

- Kontroller jævnligt at alle beslag mv. er sikkert og korrekt fastgjort. Juster hvis nødvendigt i henhold til
  denne veiledning.
- Anvend kun originaldele til dette produkt. Disse kan rekvireres der, hvor du købte gitteret.

#### Anden vigtig information

Kompromisløs sikkerhed - kun højkvalitetsmaterialer er anvendt i produktionen af SAFE sortimentet. Træet til gitteret er fremstillet af poppeltræ fra bæredygtig skovdrift. De klare paneler er lavet af akryl. Beslagene er Anodiserede Aluminiumsdele, og førsteklasses PA6, POM og PP plast.

- Garanti: Dit SAFE-gitter er garanteret at være fri for fremstillingsfejl i en periode på 1 år fra købstidspunktet under normal brug og i henhold til denne vejledning. Denne garanti er kun gyldig overfor det sted, hvor produktet er købt og med original kvittering.
- Vedligeholdelse: Aftør med en fugtig klud.

# Placering af dit gitter

Montér dette gitter på toppen af trapper eller på den udvendige eller indvendige side af en åbning. Dette gitter kan monteres i åbninger, også hvor væggene ikke er parallelle.

Før montering skal det sikres, at væggen, dørrammen eller trappegelænderet er stærkt og solidt og fri for skidt og fedt. Hvis der skal monteres i mursten, gips eller andre overflader end træ, kan det være nødvendigt at montere en træliste først.

#### Før du begynder

1. Find ud af, hvad væggene du skal montere på, er lavet af, og find det nødvendige værktøj.







#### Montering på træ

Bor 2 mm pilothuller for hvert af de 4 skruepunkter.

## Montering på beton- og stenvægge:

Bor et hul for hvert af de 4 skruepunkter med et 6 mm mur bor og indsæt en rawlplug (G) i hvert hul

#### Montering i vægge med lægter eller anden tynd beklædning:

Vær sikker på at du skruer ind i en lægte og anvend korrekte beslag til fastgørelse (ikke medleveret). Søg eksperthjælp om nødvendigt.

Vigtigt! Før der bores huller, kontroller at der ikke er skjulte rør eller kabler vha. en detektor.

2. Hvis overfladen du skal montere på ikke er plan, får du måske brug for følgende:

Vi har prøvet at inkludere alle de dele du måtte få brug for til at montere dette SAFE-gitter på de mest normale vægkonstruktioner, selv hvor væggen ikke er helt lodret. Men ikke alle huse er bygget på samme måde, og derfor vil der opstå situationer, hvor fodlister-/paneler har en usædvanlig størrelse eller udformning, hvor de medleverede dele ikke kan anvendes. Derfor har vi udviklet de følgende løsninger til at afhjælpe dette.

# SafetyBoard Jonathan HS192



Dette skrues på din væg for at skabe en flad stabil overflade og undgå beskadigelse af fodspark/lister som er op til 5cm brede.

# SafetyBoard Samuel HS191



Kan monteres med stropper direkte på trappegelændre og skabe en flad overflade hvorpå gitteret kan monteres.

# Hvad er inkluderet Komponentliste



(A) 1 x Toplås



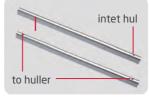
(B) 1 x Bundlås



(C) 1 x Tophængsel



(D) 1 x Bundhængsel



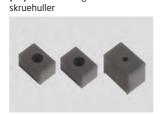
**(E1)** 1 x Monteringsskinne med et skruehul **(E2)** 1 x Monteringsskinne med to



(F1) 1 x Vaterpas(F2) 1 x Markeringsværktøj



(G) 4 x Rawplug



**(H1)** 2 x Lille nedre afstandsstykke **(H2)** 1 x Stor nedre afstandsstykke



(I) 4 x Små skruer 3 x 50 mm and 1 x kort skrue



(J) 4 x Medium skruer 3 x 70 mm and 1 x mellem skrue



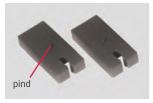
**(K)** 4 x Store skruer 3 x 80 mm and 1 x mellem skrue



**(L)** 2 x Ekstra lange skruer 1 x 100 mm og 1 x kortere skrue

#### DK

# Komponentliste (fortsat)



**(M)** 2 x Indvendige afstandsstykker



(N1) 2 x Lille cover (N2) 1 x Stor ydre cover



6 x Afstandsstykker

- (0) 2 x Tynd
- (P) 2 x Mellem
- (Q) 2 x Tyk

#### Hvad er inkluderet

## Komponentliste (fortsat)



(R) 1 x Screw Fit Wooden Gate



(S) 2 x Skruenøgler



(T) 1 x Afmonteringsværktøj



(U1) 1 x venstre og 1 x højre envejs-stopper. (U2) 1 x Lang møbelmøtrik og -skrue

# Skridt-for-skridt installationvejledning





Top- og bundlås er mærket med A og B på bagsiden. Indskyd A ind i enden mærket A og B ind i enden mærket B og pres dem ind røret (E1), indtil de klikker på plads. Enden med A er toppen af skinnen.



Top- og bundhængsel er mærket med C og D på bagsiden. Indskyd C ind i enden mærket C og D ind i enden mærket D, og pres dem ind røret (E2), indtil de klikker på plads. Enden med C er toppen af skinnen.

**Alternativt:** Hvis du har ledninger, kabler, rør eller andet (max. diameter 15 mm) langs gulvet:





Anvend en skruetrækker i det lille hul på bagsiden af lås/hængsel, pres ind og ned på same tid.





Udtag den afrundede del af bundlåshængsel.

#### DK



Fjern de to skruer i toppen af skinnen og løft hætten og magnetlåsen af.



Montér tapen på det lille vaterpas (F1) og anbring det på skinnen således, at du kan se, når denne er i lod.





Placér skinnen på gulvet, hvor du ønsker at montere gitteret, sørg for at skinnen er lodret (boblen er i midten) og marker med markøren (F2) gennem det nederste hul i skinnen for markering af der, hvor hullet skal bores. Gør det samme på hængsels-siden.





Bor det nederste skruehul og anvend de rigtige rawlplugs afhængig af væggen, du monterer i – se evt. "Før du begynder".

Hvis du monterer i sten eller beton, anvend de medleverede rawlplugs (G) i hvert hul.



Brug skemaet herunder til af afgøre, om du skal bruge afstandsstykkerne (H1 og H2) imellem skinne og væg. Hvis du skal bruge disse afstandsstykker, montér dem mellem skinne og væg og hold dem sammen, så skruerne (I-L) kan gå igennem og fastholde afstandsstykkerne.

	Montering indvendigt i en åbning		Montering udvendigt på en åbning	
	Ingen fodliste/-panel	Med fodliste/-panel eller væggen hælder mod åbningen	Ingen fodliste/-panel	Med fodliste/-panel eller væggen hælder mod åbningen
Bunden af hængselsskinnen	Ingen afstandsstykker	Lille afstandsstykke (H1) (hvis fodliste/-panel er mere end 14 cm højt, skal der ikke bruge afstandsstykke)	Ingen afstandsstykker	Lille afstandsstykke (H1) (hvis fodliste/-panel er mere end 14 cm højt, skal der ikke bruge afstandsstykke)
Bunden af Låseskinnen	Ingen afstandsstykker	Lille nedre afstandstykke (H1) (hvis fodliste/-panel er mere end 14 cm højt skal der ikke bruge afstandsstykke)	Stor nedre afstandsstykke (HZ)	Lille og stor afstandsstykke (H1 og H2)
		64		





Vælg den rigtige skruelængde. Put skruen gennem det nedre hul i skinnen og de valgte afstandsstykker.

#### Montering på træ

Skruen skal kunne gå mindst 15 mm ind i træet.

Hvis der monteres på pudsede vægge, skal skruen kunne gå mindst 35 mm ind i væggen.





Skru låse- og hængselsskinnen løst fast i det nederste hul i hver skinne og anvend vaterpasset så det sikres, at skinnerne er lodrette. Marker der hvor hullet i toppen skal være med markøren igennem skrue-hullet i skinnerne.

De mindre skruer skal benyttes, når der ikke bruges afstandsstykker, mens de længere skruer benyttes ved brug af afstandsstykker. De mindre skruer med fuldt gevind i poserne er til brug i toppen af låseskinnen.





Flyt skinnerne væk, så hullet i toppen kan bores, og anvend de rette fikseringer, se under "Før du begynder".

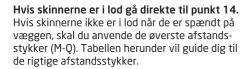
Hvis du monterer i sten eller beton, anvend de medleverede rawlplugs (G) i hvert hul.

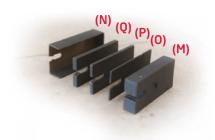




Skru skinnerne fast i væggen med de rette skruer som angivet under punkt 9. Flyt vaterpasset om på forsiden af skinnerne.

B





Skyd det indvendige afstandsstykke (M) ind bag toppen på skinnen, indtil tappen klikker ind i hullet og hviler på skruerne. Skyd det lille eller store yderste cover (N1 eller N2) ned bag skinnen over det inderste afstandstykke. Tilfør afstandsstykker (O-Q) ind imellem det inderste og yderste afstandsstykke, indtil skinnen er i lod, når det hele presses hårdt mod væggen. Brug vaterpasset til at bedømme dette.

Montering indve	endigt i en åbning	Montering udvendigt på en åbning		
Ingen fodliste/-panel	Med fodliste/-panel eller væggen hælder mod åbningen	Ingen fodliste/-panel	Med fodliste/-panel eller væggen hælder mod åbningen	
Hængsels- og låseskinne - intet afstandsstykke nødvendigt	Hængsels- og låseskinne - inderste afstandsstykke (M), lille yderste cover (N1) og de nødvendige afstandsstykker (O-Q)	Hængselsskinne intet afstandsstykke Låseskinne - Inderste afstandsstykke (M) Lille yderste cover (N1) og det nødvendige antal afstandsstykker (0-Q)	Hængselsskinne - inderste afstandsstykke (M) lille yderste Cover (N1) plus det nødvendige antal afstandsstykker (0-Q)  Låseskinne - Inderste fstandsstykke (M), Stor yderste cover (N2) og det nødvendige antal afstandsstykker (0-Q	





Hvis der bruges afstandsstykker, kontroller at de valgte skruer har den rigtige længde (punkt 9) og spænd de 2 skruer i hver skinne. Genmontér toplåsen og placer magnetlåsen og ringen, så den peger direkte mod hængselsskinnen. Sæt hætten på igen og fastskru de to skruer.





Gitterpanelet (R) lines op så de to hængselstappe passer ned i hængselsskinnen. Træk op i panelet for at sikre, at det er korrekt monteret; det skal "klikke", når det sættes på plads.





Brug begge spændenøgler (S) for at løsne (men afmontér IKKE skruerne helt) de fire beslag så meget, at de kan aftages panelerne, og at de to paneler nu er adskilt.





Løft håndtaget og placer det over top- og båndlåsen på låseskinnen. Håndtaget skal presses ned, indtil det er låst, og det lille vindue skifter fra rødt til grønt.





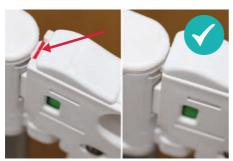
Brug spændenøglerne til at løsne skruerne, men fjern dem ikke! Beslagene skal stadig hænge sammen og kunne aftages i samlet stand.





Forskyd panelerne ind eller ud, indtil de passer til åbningen. De skal lines op således, at beslagene igen kan monteres med to så langt til venstre som muligt og to så langt til højre som muligt. Stram godt til.





Forskyd gitteret til venstre eller højre så panelerne passer symmetrisk og korrekt inden for åbningen før de 4 hjørneskruer fastspændes. Gitteret er korrekt justeret når den røde indikator oven på håndtaget forsvinder når håndtaget er lukket og låst – samt de to lodrettet tappe er placeret i vægskinnebeslagene. Det kan være nødvendigt at justere hjørneskruerne, se step 20.





Kontrollér at gitteret kan åbnes og lukkes uden problemer. Hvis det er svært at åbne og lukke skal gitteret genjusteres ved at løsne de 5 skruer i alle 4 beslag/håndtaget.

#### Brug af envejsstopper.

**VIGTIGT:** Hvis gitteret er placeret på toppen af en trappe, skal envejsstopperen monteres for at forhindre, at gitteret kan åbnes ud over trappen.





Brug de valgfrie envejsstoppere, hvis du ønsker, at gitteret kun kan åbnes den ene vej. Brug spændenøglerne og fjern den yderste skrue i håndtaget. (Opbevar den lille møbelskrue et sikkert sted til fremtidig brug. Genbrug den lille skrue i trin 3.)





Vælg enten højre eller venstre stopper (U1). Placer den på den valgte side, som gitteret ønskes åbnet. Den smalle kant skal passes ind under bunden på håndtaget og den afrundede ende vende mod låseskinnen.





Indsæt møbelmøtrikken (U2) gennem hullet i en-vejs stopperen og ind i håndtaget, og anvend skruen fra trin 1 og skru det hele sammen. Kontroller at gitteret er korrekt justeret. (Step 18-21)

# Åbning og lukning af gitteret





For at åbne gitteret: hold i håndtaget og med tommelfingeren træk låsen på toppen af håndtaget tilbage og løft gitteret samtidigt. Gitteret kan nu åbnes for passage. Det lille vindue i håndtaget vil nu vise rødt som indikation for, at gitteret er åbent.





For at lukke gitteret: løft i håndtaget og placer det korrekt over top- og bundlås og pres det ned. Vinduet i håndtaget vil nu vise grønt og indikere, at gitteret er låst.

**Bemærk:** Den røde indikation øverst på låsepalen skal ikke være synlig, når gitteret er låst. Hvis den begynder at blive synlig, skal gitteret gen-justeres **(punkt 18-21).** 

# Midlertidig afmontering



Pres "afmonteringsrøret" (T) op under det øverste hængsel samtidig med, at gitteret løftes lodret op.



Genplacering af gitteret: sænk de to hængselstappe på gitterpanelet ned i hængselsskinnen, og vær sikker på at det "klikker", når det er sat på plads.

# Permanent afmontering



Gennemfør punkterne for **midlertidig afmontering.** Skruen i toplåsen løsnes, og hætten og magnetlåsen fjernes.



De 4 skruer i skinnerne løsnes.

#### SafeGate - Trägrind med beslag

0-24 månader



Passar övre och nedre trappor



Passar innanfö och utanför öppningar



76-105 cm bred



78 cm hög



Innehåller golvlistsats Passar över golvlister på max 10.5 cm



Skruvfäste (på trä eller gips-/ tegelväggar)

# VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH BEHÅLL DEM FÖR FRAMTI-DA REFERENS

Läs noggrant igenom anvisningarna. Om du inte gör det kan det leda till skador på grinden, eller i värsta fall skada ditt barn. Kontrollera alla delar när du packar upp grinden.

#### Säkerhetsvarningar

Denna grind är designad och testad för barn upp till 24 månader. Denna vägledning bör emellertid övervakas ständigt i enlighet med ditt barns utveckling. Individuella barns färdigheter utvecklas i olika åldrar och om ditt barn kan använda eller klättra över grinden ska det inte användas.

- VARNING! Felaktig installation kan vara farligt.
- **VARNING!** Använd inte säkerhetsspärren om några av delarna är skadade eller saknas.
- VARNING! Säkerhetsbarriären får inte monteras över fönster.
- Se till att väggen, dörramen eller trappstolpen som du monterar grinden på är stark, hård och fri från smuts och fett.
- Om ytan som du fäster grinden på inte är helt platt och vertikal, kan fingerspår formas mellan väggen och grinden. Använd ytterligare mellanlägg vid montering av grinden för att ta bort dem.
- Om ytan som du fäster grinden på inte är helt platt och vertikal, kan fingerspår formas mellan väggen och grinden. Använd ytterligare mellanlägg vid montering av grinden för att ta bort dem.
- För ditt barns säkerhet är det viktigt att korrekt placera en säkerhetsbarriär i förhållande till trappan.



För att förhindra att barnet faller nerför trappan, om säkerhetsbarriären används högst uppe i trappan, ska den inte placeras under den övre nivån, **fig. A.** 



För att förhindra att barnet inte klättrar uppför trappan, om säkerhetsbarriären används längs nere i trappan, ska den placeras på framsidan av den lägsta trappsteget, **fig. B.** 

- Behåll dessa anvisningar och verktyg för framtida referens och användning.
- När grinden är installerad, läs anvisningarna igen och kontrollera att grinden är korrekt monterad och säker.

#### Produktinformation

- Passar öppningar från 76-105 cm breda med medföljande tillbehör.
- Denna grind är endast avsedd för hemmabruk.
- Denna grind har en manuell låsningsmekanism.
- Vid monteringen enligt dessa anvisningar överensstämmer denna säkerhetsgrind med: EN1930:2011 och ASTM F1004-16b.

#### Daglig användning

- Observera att denna produkt inte nödvändigtvis förhindrar att olyckor inträffar. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Kontrollera alltid att grinden är ordentligt stängd efter att ha passerat genom den.
- Håll alltid grinden i stängt och låst läge.
- Häng inte eller knyt leksaker till någon del av denna grind.
- Låt aldrig dina barn leka med eller gunga på grinden.
- Låt inte barn, djur eller vuxna klättra över grinden. De kan ramla och skada sig eller skada grinden så att den inte längre kan ge en effektiv säkerhetsbarriär.
- Om grinden är skadad eller har blivit utsatt för en kraftig stöt får den inte användas igen.

#### Fortlöpande kontroller

- Kontrollera regelbundet grinden f\u00f6r att s\u00e4kerst\u00e4lla att den \u00e4r s\u00e4ker och fungerande enligt dessa anvisningar.
- Om extra delar eller reservdelar behövs, använd endast de som erhållits av tillverkaren.

#### Annan viktig information

Kompromisslös säkerhet, endast högpresterande material används vid tillverkning av SAFE produktserie. Denna grind är tillverkad av poppelträ från välskötta, hållbara skogar. Beslagen är anodiseret alluminium tillsammans med toppkvalitativ polyamid (PA6), Polyoximetylen (POM) och polypropen (PP) plast.

- Garanti: Din SAFE-grind garanteras vara fri från tillverkningsfel under en period på 1 år från inköpsdatum vid normal användning och i enlighet med dessa anvisningar. Garantin sträcker sig endast till den ursprungliga detaljhandlaren och inköpsbevis krävs.
- **Skötselråd:** Torka med en fuktig trasa. Doppa inte denna produkt i vatten.

#### Placering av din grind

Montera denna grind längst upp eller ner på trappan, eller på insidan eller utsidan av dörröppningar eller andra öppningar. Grinden kan monteras korrekt när väggarna är raka över eller i vinkel mot varandra.

Se till att dörramen, trappan, väggen eller den andra ytan som grinden är monterad på är ren, stark och hård. Om den monteras på tappväggar eller någon annan tunn skiljevägg, kan det vara nödvändigt att montera en träplanka först. Om du är tveksam, rådfråga en expert.

#### Innan du startar

1. Ta reda på vad dina väggar/sidor av öppningen är gjorda av och samla ihop dina verktyg:





murverkshit



Montering i trä:

Borra ett ingångshål på 2 mm vid var och en av de 4 skruvpunkterna.

# När du fäster på putsade eller oputsade betong- eller tegelväggar:

Borra hål vid de 4 skruvpunkterna med en 6 mm murverksborr och sätt i en väggplugg i varje hål (G).

## Vid fastsättning på tappväggar eller andra tunna skiljeväggar:

Se till att du skruvar in i en stift bakom gipsbruket och använd ett lämpligt fästsystem (medföljer inte). Få hjälp av en expert om du är osäker.

Viktigt! Innan du borrar, kontrollera om dolda rör och kablar använder en detektor.

#### 2. Om det inte finns någon plan yta kan du behöva:

Vi har försökt att inkludera alla tillbehör du behöver för installera denna SAFE-grind över golvlister av standardstorlek och där väggen är något lodrätt utan behov av tillbehör. Alla hus är emellertid inte byggda på samma sätt, och ibland kan golvlisterna ha en ovanlig storlek eller trappan som du vill montera grinden på är böjd, utan platta ytor mot vilken din SAFE-grind kan monteras. För dessa situationer har vi utvecklat följande tillbehör för att underlätta för dig.

# SafetyBoard Jonathan HS192



Skruvar på väggen för att ge en plan yta över golvlister som är upp till 5cm.

# SafetyBoard Samuel HS191



Spänner fast på alla former av räckpelare eller trappräcken för att skapa en plan yta mot vilken säkerhetsgrind som helst kan monteras.

# Vad ingår Dellista



(A) 1 x övre lås



(B) 1 x nedre lås



(C) 1 x övre gångjärn



(D) 1 x nedre gångjärn

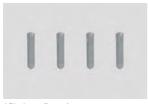


(E) 1 x Fast Mount spärrskena med ett skruvhål (F) 1 x Fast Mount gångjärns-

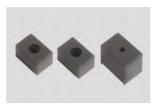
skena med två skruvhål



(F1) 1 x vattenpass(F2) 1 x markeringsverktyg



(G) 4 x väggpluggar



(H1) 2 x små nedre mellanlägg (H2) 1 x tort nedre mellanlägg



(I) 4 x små skruvar 3 x 50 mm och 1 x kortare skruv



(J) 4 x medelstora skruvar 3 x 70 mm och 1 x kortare skruv

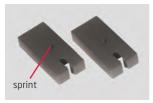


**(K)** 4 x stora skruvar 3 x 80 mm och 1 x kortare skruv

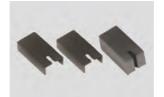


**(L)** 2 x Extra långa skruvar 1 x 100 mm och 1 x kortare skruv

# Dellista (fortsättning)

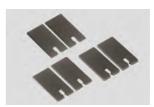


(M) 2 x inre mellanlägg



(N1) 2 x små yttre mellanläggsskydd (N2) 1 x stort yttre mellan-

läggsskydd



6 x mellanläggsinsatser

- (0) 2 x tunn
- (P) 2 x medel
- (Q) 2 x thick

# Vad ingår

# Dellista (fortsättning)



(R) 1 x skruvkoppling för trägrind



(S) 2 x insexnyckel



(T) 1 x borttagningsverktyg



(U1) 1 x vänster och 1 x höger envägsspärr. (U2) 1 x lång hylsmutter & -skruv

# Steg för steg installationsguide





De övre och nedre låsen är markerade med A och B på baksidan. Skjut in A till änden markerad med A och B till änden markerad med B på Fast Mount<sup>™</sup> spärrskena (E1) tills båda klickar på plats. Änden med A är den övre delen av skenan.



De övre och nedre gångjärnen är markerade med C och D på baksidan. Skjut in C till änden markerad med C och D till änden markerad med D på Fast Mount™ gångjärnsskena (E2) tills båda klickar på plats. Änden med C är den övre delen av skenan.

Tillval: Om du har ledningar, rör eller lister (max 15 mm diameter) längs väggens bas.





Infoga en skruvmejsel i det lilla hålet på baksidan av det nedre låset/ gångjärnet och tryck hårt både in och ned.





Skjut ut den krökta sektionen ur det nedre låset/gångjärnet.





Ta bort de två skruvarna längst upp i spärrskenan och lyft sedan av det övre locket och magnetlåset.





Ta bort bakpappret från vattenpasset (F1) och håll den längs spärrskenans sida mot toppen.





Placera spärrskenans botten på golvet där du vill passa in grinden, sätt skenan vertikalt (bubblan inuti vattenpasset ska vara centrerad) och passera markören (F2) genom hålet längst ned på skenan för att markera borrhålet. Flytta vattenpasset och upprepa detta steg för gångjärnsskenan.





Borra de nedre fästhålen som är lämpliga för den typ av vägg som du fäster grinden på - se "Innan du börjar".

Om du fäster den på en tegel- eller betongvägg, sätt in väggpluggar (G) i varje hål.



Använd tabellen nedan för att bestämma om du behöver använda nedre mellanlägg (H1 och H2) mellan Fast Mount-skenan och väggen. Om du behöver använda nedre mellanlägg placerar du dem mellan spåret och väggen så att skruvarna (I-L) går igenom och håller dem på plats.

	Montering innanför en öppning		Montering utanför en öppning	
	Ingen golvlist	Med golvlist eller vägg som sluttar mot öppning	Ingen golvlist	Med golvlist eller vägg som sluttar mot öppning
Nedre delen av gångjärnsskena	inga mellanlägg krävs	Litet nedre mellanlägg (H1) (Om golvlisterna är mer än 14 cm höga krävs inget mellanlägg)	Inga mellanlägg krävs	Litet nedre mellanlägg (H1) (Om golvlisterna är mer än 14 cm höga krävs inget mellanlägg)
Längst ned på spärrskenan	Inga mellanlägg krävs	Litet nedre mellanlägg (H1) Om golvlisterna är mer än 14 cm höga krävs inget mellanlägg	Stort nedre mellanlägg (H2)	Litet och stort nedre mellanlägg (H1 och H2)
		43		





Välj skruvar med rätt storlek. Passa in en skruv genom det nedre hålet i spåret och eventuella nedre mellanlägg som krävs.

#### Vid montering på trä

Skruven måste sticka ut 15 mm.

# Vid montering på tegel eller betong med gipsbeläggning

Skruven måste sticka ut 35 mm.





Skruva spärr- och gångjärnsskenorna lätt mot väggen vid nedre fästpunkten, använd vattenpasset för att säkerställa att varje skena är vertikal. Markera var du behöver borra de övre fästhålen genom att passera markören genom hålen längst upp på skenan (för spärrskenan är hålet att markera det nedre av de 2 hålen).

Mindre skruvar behövs där inga mellanlägg används, större är nödvändiga när mellanlägg används. Den mindre skruven i varje förpackning är för användning i toppen av spärrskenan.





Flytta skenorna ur vägen och borra de övre fästhålen som är lämpliga för den typ av vägg som du fäster grinden på - se "Innan du börjar".

Om du fäster den på en tegel- eller betongvägg, sätt in väggpluggar (G) i varje hål.



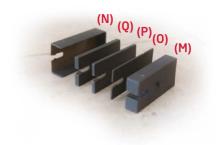
# Om spåret är vertikalt och utan golvlist, gå direkt till steg 14.

Om spåret inte är vertikalt när det är tätt mot väggen måste du montera ett övre mellanläggsblock (M-Q). Tabellen nedan indikerar vilka mellanlägg du sannolikt kommer att behöva.





Sätt tillbaka skenan vertikalt och skruva lätt in i positionen, välj rätt skruvar som i **steg 9**. Flytta vattenpasset så att det följer skenans framsida.



Skjut ner det inre mellanlägget (M) bakom spåret tills pinnen klickar in i hålet och vilar på skruven. Skjut in det lilla eller stora yttre mellanläggsskyddet (N1 eller N2) på baksidan av spåret över det inre mellanlägget. Lägg till mellanläggsinsatser (O-Q) mellan den inre och yttre mellanläggen tills spåret är vertikalt när det är hårt intryckt mot väggen, med hjälp av ett vattenpass för att vägleda dig.

Montering innanför en öppning		Montering utanför en öppning		
Ingen golvlist	Med golvlist eller vägg som sluttar mot en öppning	Ingen golvlist	Med golvlist eller vägg som sluttar mot en öppning	
Gångjärnsskena och spärrskena - inga mellanlägg behövs på någon av dem	spärrskena - inga mellanlägg behövs - inre me yttre mellanläggsskydd (N1) och lämpliga mellanläggsinsatser (O-Q)		Gångjärnsskena - inre mellanläggg (M), litet yttre mellanläggsskydd (N1) och lämpliga mellanläggsinsatser (O-Q)  Spärrskena - inre mellanlägg (M), stort yttre mellanläggsskydd (N2) och lämpliga mellanläggsinsatser (O-Q)	





Om du använder ett mellanläggsblock, kontrollera att de valda skruvarna är rätt längd (steg 9) och dra åt de 2 skruvarna på varje spår. Montera tillbaka det övre låset, placera ringen på magnetlåset så att den pekar direkt mot gångjärnsskenan. Sätt tillbaka det övre locket och skruva ihop allt igen.





Ställ in grindpanelen (R) så att de 2 positioneringsstiften står i linje med varandra och skjut in i de 2 gångjärnen på gångjärnsskenan. Dra upp för att kontrollera att de har klickat fast i positionen.





Använd båda insexnycklarna (S) för att lossa (men inte helt demontera) de 4 klämmorna, tills de kan glida av grindpanelerna (de 2 träpanelerna kommer att separeras, så tappa inte låssidan när den kommer loss).





Lyft handtaget och släpp de 2 positioneringsstiften på grindpanelens låssida i spärrskenan. Handtaget bör låsas på plats (när det låses, ändras fönstret i handtaget från rött till grönt).





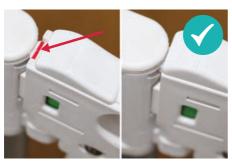
Använd insexnycklarna för att lossa, men ta inte bort, de 4 hörnbultarna på grindpanelerna.





Skjut in eller ut grindpanelerna så att den passar inuti öppningen. Placera luckorna längs med de 2 träpanelerna så att klämmorna kan sättas in igen - 2 så långt som möjligt till höger och 2 så långt som möjligt till vänster och dra åt ordentligt.





Skjut in grinden till vänster eller höger så att grinden passar in symmetriskt och korrekt inuti öppningen innan du drar åt de 4 hörnbultarna. Grinden är rätt justerad när du inte riktigt kan se den lilla röda remsan när du tittar ner på handtaget när grinden är låst.





Kontrollera att grinden öppnas och stängs smidigt. Om den är svår att öppna och stänga, gör grinden något smalare genom att justera de 4 hörnbultarna. Om du kan se den röda linjen gör du den lite bredare.

## Använda de valfria envägsspärren

VIKTIGT: Om grinden befinner sig på trappan, måste envägsspärren installeras så att grinden inte kan öppnas över trappan.





Använd den valfria envägsspärren om du endast vill kunna öppna grinden i en riktning. Använd båda insexnycklarna för att ta bort bulten på handtaget. (förvara den korta hylsskruven på ett säkert ställe för framtida bruk och återanvänd den lilla skruven i steg 3).





Välj antingen vänster eller höger envägsspärr (U1). Placera den på den sida av grinden som ska kunna öppnas. Den lilla fliken passar under handtagets botten och den krökta änden vetter mot låsskenan.





Sätt in den långa hylsmuttern (U2) igenom hålen på envägs stoppern och handtaget och skruva fast dem genom att använda skruven från fig. 1.

Kontrollera att grinden fortfarande är korrekt monterad (Fig. 18-21).

## Öppna och stänga grinden





För att öppna grinden håller du handtaget och använder din tumme för att skjuta låshaken överst på grindpanelen mot handtaget och samtidigt lyfta grinden för att svänga upp den. Fönstret på handtaget visar rött när grinden är öppen.





För att stänga grinden lyfter du handtaget och släpper positioneringsstiften på spärrskenan. Fönstret i handtaget visar grönt för att indikera att grinden är ordentligt låst.

**Obs:** Den röda linjen längst upp bredvid låshaken, ska inte visas när grinden är låst. Om den visas justerar du grindens bredd (steg 18-21).

## Tillfällig borttagning



Skjut borttagningsverktyget (T) upp under det övre gångjärnet och lyft grinden vertikalt.



För att sätta tillbaka grinden släpper du bara tillbaka de 2 positioneringsstiften på grindpanelen på gångjärnsskenan och ser till att de "klickar" säkert tillbaka på plats.

## Permanent borttagning



Slutför stegen som för **tillfällig borttagning**. Lossa skruvarna på det övre låset och ta bort det övre locket och magnetlåset.



Lossa de 4 skruvarna som fäster skenorna på väggen.

#### SafeGate - Fastmontert trappegrind av tre

0-24 måneder



Passer i topp og bunn av trapp



Passer i og utenpå åpning



76-105 cm bred



78 cm høv



Inkluderer fotlistsett Passer over fotlister som er maks. 10.5 cm



Skruemontering (til tre eller gips-/murvegg)

# VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSJNENE OMHYGGELIG, OPPBEVAR DEM FOR FREMTI-DIG REFERANSE

Les instruksjonene grundig. Hvis du ikke gjør det kan det føre til skade på trappegrinden, eller i verste fall føre til at barnet ditt blir skadet. Kontroller alle delene nøye når du pakker ut trappegrinden.

#### Sikkerhetsadvarsler:

Denne grinden er konstruert og testet for barn opp til 24 måneder. Men, denne veiledningen må konstant overvåkes mot ditt barns egen utvikling. Individuelle barns ferdigheter utvikles på forskjellige stadier, hvis ditt barn kan betjene eller klatre over trappegrinden bør den ikke brukes.

- · ADVARSEL Feil montering kan være farlig.
- ADVARSEL Ikke bruk trappegrinden hvis noen komponenter er skadet eller mangler.
- ADVARSEL Trappegrinden må ikke monteres foran vinduer.
- Påse at veggen, dørkarmen eller trappestolpen hvor du skal montere trappegrinden er sterk, stødig og fri for smuss og fett.
- Hvis overflaten hvor du skal feste trappegrinden ikke er fullstendig flat og vertikal kan det oppstå fingerfeller mellom veggen og trappegrinden. Bruk ekstra avstandsstykker under montering for å eliminere disse.
- For ditt barns sikkerhet er det viktig at trappegrinden plasseres korrekt i forhold til trappen.



For å forhindre at barnet faller ned trappen, hvis trappegrinden brukes på toppen a trappen, må ikke trappegrinden plasseres nedenfor det øverste nivået, **fig. A**.



For å forhindre at barnet klatrer i trappen, hvis trappegrinden brukes i bunnen av trappen, må trappegrinden plasseres foran et trinn så langt ned som mulig, **fig. B**.

- Ta vare på denne bruksanvisningen og verktøyene som følger med for fremtidig referanse og bruk.
- Når trappegrinden er montert, les instruksjonene en gang til og kontroller at den er korrekt montert og sikker.

#### Produktinformasjon:

- Passer til åpninger fra 75-105 cm bredde med medfølgende beslag.
- Denne trappegrinden er kun for innendørs bruk i hjemmet.
- Denne trappegrinden har en manuell låsemekanisme.
- Når den er montert i henhold til instruksjonene overholder denne trappegrinden: EN1930:2011 & ASTM F1004-16b.

#### Daglig bruk:

- Legg merke til at dette produktet ikke nødvendigvis vil forhindre at det skjer ulykker. Gå aldri fra barnet ditt uten tilsyn.
- Kontroller alltid at trappegrinden er korrekt lukket etter gjennomgang.
- Hold alltid trappegrinden lukket og låst.
- Ikke heng leker på eller knytt dem fast til noen del av denne trappegrinden.
- Aldri la barn leke eller huske på trappegrinden.
- Ikke la barn, dyr eller voksne klatre over trappegrinden. De kan falle og skade seg eller skade trappegrinden slik at den ikke lenger utgjør en effektiv sikkerhetsbarriere.
- Hvis trappegrinden er skadet eller har vært utsatt for et kraftig støt må den ikke brukes igjen.

#### Kontinuerlige kontroller:

- Kontroller trappegrinden jevnlig for å påse at den er sikker og fungerer i henhold til disse instruksjonene.
- Hvis det er behov for ekstra deler eller reservedeler må disse kun anskaffes via produsenten.

## Annen viktig informasjon:

Kompromissløse på sikkerhet, kun kvalitetsmaterialer brukes i produksjonen av SAFE-serien. Treverket i denne trappegrinden er av poppel som er hugget i veldrevne, bærekraftige skoger. Beslagene er eloksert aluminium sammen med PA6, POM og PP plast av topp kvalitet.

- Garanti: Din SAFE trappegrind garanteres å være fri for produksjonsfeil i en periode på 1 år fra kjøpsdato ved normal bruk som er i samsvar med disse instruksjonene. Garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen og kvittering kreves.
- Vedlikeholdsinstruksjoner: Tørk av med en fuktig klut. Ikke senk produktet i vann.

#### Plassering av trappegrinden:

Monter trappegrinden på toppen i bunnen av trappen, eller på innsiden eller utsiden av døråpninger eller andre åpninger. Trappegrinden kan monteres korrekt når vegger er rett overfor eller i en vinkel til hverandre.

Påse at dørkarmen, trappestolpen, veggen eller annen overflate som grinden monteres til er ren, sterk og stabil. Ved montering til lettvegger eller andre tynne skillevegger kan det være nødvendig å montere en treplanke først. Hvis du er i tvil, be om råd fra en ekspert.

#### Før du starter

Ved festing til tre:

1. Finn ut hva veggene/sidene til åpningen er laget av og samle sammen verktøyet ditt:

Bor 2 mm pilothull på hvert av de 4 skruepunktene







bor or 6 mm murbor

## Ved festing til gips eller ubehandlet betong- eller murvegg:

Bor hull på de 4 skruepunktene med en 6 mm murbor og sett en murplugg i hvert hull (G)

#### Ved festing til lettvegger eller andre tynne skillevegger:

Pass på at du skrur i en bjelke under gipsen og bruker et egnet festesystem (følger ikke med). Hvis du er i tvil, få hjelp av en ekspert.

Viktig! Kontroller for skjulte rør og ledninger med en detektor før boring.

#### 2. Hvis det ikke finnes noen flat overflate kan du behøve:

Vi har prøvd å inkludere alle beslag du trenger for å montere SAFE trappegrind over fotlister av normale størrelser og til vegger som er lett ikke-vertikale uten behov for mer utstyr. Men, ikke alle hus er bygd likt, og noen ganger kan listverket være av en uvanlig størrelse eller trappestolpen som du må feste trappegrinden til er buet, uten noen flat overflate som din SAFE trappegrind kan festes til. For disse situasjonene har vi utviklet følgende tilbehør for å gjøre det enklere for deg.

## SafetyBoard Jonathan HS192



Skrus til veggen for å gi en flat overflate over fotlister som er opp til 5cm.

## SafetyBoard Samuel HS191



Stroppes direkte til enhver trappestolpe for å skape en flat overflate for montering av enhver trappegrind.

## Dette følger med Deleliste



(A) 1 x topplås



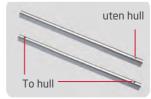
(B) 1 x bunnlås



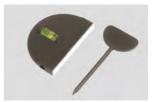
(C) 1 x topphengsel



(D) 1 x bunnhengsel



(E1) 1 x Fast Mount låseskinne med ett skruehull (E2) 1 x Fast Mount hengselskinne med to skruehull



(F1) 1 x vater(F2) 1 x merkeverktøy



(G) 4 x murplugger



(H1) 2 x lite avstandsstykke, nedre (H2) 1 x stort avstandsstykke, nedre



(I) 4 x små skruer 3 x 50 mm og 1 x kortere skrue



(J) 4 x middels store skruer 3 x 70 mm og 1 x kortere skrue



**(K)** 4 x store skruer 3 x 80 mm og 1 x kortere skrue



**(L)** 2 x ekstra lange skruer 1 x 100 mm og 1 x kortere skrue

#### NO

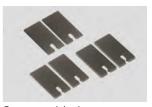
## **Deleliste (fortsatt)**



(M) 2 x indre avstandsstykker



(N1) 2 x ytre deksler for små avstandsstykker (N2) 1 x ytre deksel for stort avstandsstykke



6 x avstandsinnlegg

- (0) 2 x tynne
- (P) 2 x medium
- (Q) 2 x tykke

## Dette følger med

## Parts list (continued)



(R) 1 x skruemontert trappegrind av tre



(S) 2 x unbrakonøkler



(T) 1 x fjerningsverktøy



(U1) 1 x venstre og 1 x høyre enveisstopper. (U2) 1 x lang hylsemutter og -skrue

## Monteringsveiledning, steg for steg





Topp- og bunnlåsene er merket med A og B på baksiden. Skyv A inn i enden som er merket med A, og B inn i enden som er merket med B på Fast Mount<sup>TM</sup> låseskinne (E1) til de begge smekker på plass. Enden med A-ene er toppen av skinnen din.



Topp- og bunnhengslene er merket med C og D på baksiden. Skyv C inn i enden som er merket med C, og D inn i enden som er merket med D på Fast Mount<sup>TM</sup> hengselskinne (E2) til de begge smekker på plass. Enden med C-ene er toppen av skinnen din.

# **Valgfritt:** Hvis du har kabler, rør eller list (maks. diameter 15 mm) langs bunnen av veggen.





Sett en skrutrekker i det lille hullet bak på bunnlåsen/-hengselen og trykk hardt inn og ned.





Skyv den buede delen ut av bunnlåsen/-hengselen.

#### NO



Fjern de to skruene på toppen av låseskinnen og løft deretter av topplokket og magnetlåsen.



Fjern beskyttelsestapen på vateret (F1) og klistre den på langs på siden av låseskinnen, mot toppen.





Plasser bunnen av låseskinnen på gulvet hvor du ønsker å montere trappegrinden, påse at skinnen er vertikal (boblen i vateret er sentrert) og bruk merkeverktøyet (F2) og marker gjennom hullet nederst på skinnen for å angi borepunktet. Flytt vateret og gjenta dette steget for hengselskinnen.





Bor de nedre festehullene i henhold til hvilken veggtype du fester trappegrinden din til - se "Før du starter".

Hvis du fester til en mur- eller betongvegg, sett inn en murplugg (G) i hvert hull.



Bruk tabellen nedenfor til å fastslå hvorvidt du trenger å bruke nedre avstandsstykker (H1 & H2) mellom FastMount-skinnen og veggen. Hvis du må bruke nedre avstandsstykker, monter dem mellom skinnen og veggen slik at skruene (I-L) passerer gjennom og holder dem på plass.

	Montering inne i en åpning		Montering utenpå en åpning	
	Ingen fotlist	Med fotlist eller vegg som heller mot åpning	Ingen fotlist	Med fotlist eller vegg som heller mot åpning
Nederst på hengselskinne	lkke behov for avstandsstykker	Lite nedre avstandsstykke (H1) (Hvis fotlist er mer enn 14 cm høy er det ikke behov for avstandsstykke)	lkke behov for avstandsstykker	Lite nedre avstandsstykke (H1) (Hvis fotlist er mer enn 14 cm høy er det ikke behov for avstandsstykke)
Nederst på låseskinne	lkke behov for avstandsstykker	Lite nedre avstandsstykke (H1) (Hvis fotlist er mer enn 14 cm høy er det ikke behov for avstandsstykke)	Stort nedre avstandsstykke (H2)	Små og store nedre sperre (H1 og H2)
		65		





Velg skruer av korrekt størrelse. Før en skrue gjennom det nedre hullet i skinnen og eventuelle nedre avstandsstykker.

#### Ved festing til tre

Skruen må stikke gjennom med 15 mm.

**Ved festing til gipskledt mur eller betong** Skruen må stikke gjennom med **35 mm**.





Skru låse- og hengselskinnene lett til veggen på det nedre festepunktet, bruk vateret til å sørge for at hver skinne er vertikal. Marker hvor du må bore de øverste festehullene ved å markere med merkeverktøyet gjennom hullene øverst på skinnene (for låseskinnen skal det nederste av de 2 hullene markeres). Mindre skruer vil være nødvendig når det ikke brukes noen avstandsstykker, større skruer er nødvendig når avstandsstykker brukes. De minste skruene i hver pakke er for bruk på toppen av låseskinnen.





Flytt unna skinnene og bor de øvre festehullene i henhold til hvilken veggtype du fester trappegrinden din til - se "Før du starter".





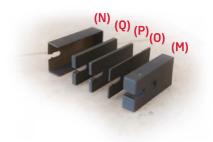
Sett skinnene tilbake i vertikal stilling og fest dem lett med korrekte skruer som i **steg 9**. Flytt vateret til fronten av skinnen.

Hvis du fester til en mur- eller betongvegg, sett inn en murplugg (G) i hvert hull.



# Hvis skinnen er vertikal og uten fotlist, gå rett til steg 14.

Hvis skinnen ikke er vertikal når den er tett inntil veggen må du montere et øvre avstandsstykke (M-Q). Tabellen nedenfor vil veilede deg til hvilket avstandsstykke du sannsynligvis trenger.



Skyv det indre avstandsstykket (M) ned bak toppen av skinnen inntil pinnen klikker inn i hullet og hviler på skruen. Skyv det lille eller store dekselet for avstandsstykke (N1 eller N2) ned bak på skinnen og over avstandsstykket. Legg til avstandsinnlegg (O-Q) mellom indre og ytre avstandsstykker til skinnen er vertikal når den skyves tett mot veggen, bruk vateret til å veilede deg.

Montering in	ne i en åpning	Montering utenpå en åpning		
Ingen fotlist	Med fotlist eller vegg som heller mot åpning	Ingen fotlist	Med fotlist eller vegg som heller mot åpning	
Hengsel- og låseskinne - Ikke behov for avstandsstykker på noen	Hengsel- og låseskinne - Indre avstandsstykke (M), ytre deksel for lite avstandsstykke (N1) og passende avstandsinnlegg (0-Q)	Hengselskinne - Ikke behov for avstandsstykker  Låseskinne - Indre avstandsstykke (M), ytre deksel for lite avstandsstykke (N1) og passende avstandsinnlegg (0-Q))	Hengselskinne - Indre avstandsstykke (M), ytre deksel for lite avstandsstykke (N1) og passende avstandsinnlegg (O-Q)  Låseskinne - Indre avstandsstykke (M), ytre deksel for stort avstandsstykke (N2) og passende avstandsinnlegg	





Hvis du bruker avstandsstykke, kontroller at valgte skruer har korrekt lengde (steg 9) og skru deretter til de 2 skruene på hver skinne. Sett sammen topplåsen igjen og plasser ringen på magnetlåsen slik at den peker direkte mot hengselskinnen. Sett på plass topplokket og skru alt sammen igjen.





Still opp trappegrindpanelet (R) slik at de 2 indikatorpinnene er på linje og glir inn i de 2 hengslene på hengselskinnen. Trekk opp for å bekrefte at de har klikket skikkelig på plass.





Bruk begge unbrakonøkler (S) for å løsne (men ikke demontere helt) de 4 klemmene til de kan trekkes av trappegrindpanelene (de 2 trepanelene vil dele seg, så ikke mist låsesiden når den løsner).





Løft håndtaket og stikk de 2 indikatorpinnene på låsesiden av trappegrindpanelet inn i låseskinnen. Håndtaket skal låse seg på plass (når det låses vil vinduet i håndtaket skifte fra rødt til grønt).





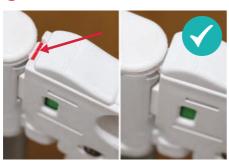
Bruk unbrakonøklene til å løsne, men ikke fjerne, de 4 hjørneboltene på trappegrindpanelene.





Skyv trappegrindpanelene inn eller ut slik at de passer i åpningen. Still inn åpningene i de 2 trepanelene slik at klemmene kan settes inn igjen - 2 så langt til høyre og 2 så langt til venstre som mulig, og stram godt til.





Skyv trappegrinden til venstre eller høyre slik at den passer symmetrisk og korrekt i åpningen før de 4 hjørneboltene strammes til igjen. Trappegrinden er korrekt justert når du ikke helt kan se den lille røde stripen når du ser ned på håndtaket med trappegrinden låst.





Kontroller at trappegrinden åpnes og lukkes lett. Hvis trappegrinden er vanskelig å åpne og lukke, gjør den litt smalere ved å justere de 4 hjørneboltene. Hvis du kan se den røde linjen gjør du den litt bredere.

#### Bruke den valgfrie enveisstopperen.

VIKTIG! Hvis trappegrinden er montert øverst i trappen må enveisstopperen monteres slik at trappegrinden ikke kan åpnes over trappen.





Bruk den valgfrie enveisstopperen hvis du ønsker at trappegrinden kun skal kunne åpnes i en retning. Bruk begge unbrakonøklene til å fjerne den bolten på håndtaket som er nærmest åpningskanten. (oppbevar den vesle hylseskruen på et trygt sted for fremtidig bruk. Bruk den vesle skruen i trinn 3 på nytt)





Velg enten venstre eller høyre enveisstopper (U1). Plasser den på den siden av trappegrinden som du ikke vil skal åpnes. Den lille kanten passer under bunnen av håndtaket og den buede enden vender mot låseskinnen.





Trykk den lange hylsemutteren (U2) gjennom hullene og den stoppskiven på den ene siden og fest bolten trygt ved å bruke skruen fra trinn 1.

Kontroll at grinden forblir korrekt justert (Trinn 18-21).

## Åpne og lukke trappegrinden





For å åpne trappegrinden, hold håndtaket og bruk tommelen til å skyve låsehaken på toppen av trappegrindpanelet bakover mot håndtaket og løft samtidig trappegrinden for å svinge den åpen. Vinduet på håndtaket viser rødt når trappegrinden er åpen.





For å lukke trappegrinden, løft håndtaket og senk indikatorpinnene ned på låseskinnen. Vinduet i håndtaket vil vise grønt for å indikere at trappegrinden er sikkert låst.

Merk: Den røde linjen på toppen, ved siden av låsehaken, skal ikke vises når trappegrinden er låst. Hvis den begynner å komme til syne, juster bredden på trappegrinden (steg 18-20).

## Midlertidig fjerning



Skyv fjerningsverktøyet (T) opp under topphengselen og løft trappegrinden vertikalt.



For å sette trappegrinden tilbake på plass slippes bare de 2 indikatorpinnene tilbake ned på hengselskinnen, pass på at den "klikker" sikkert tilbake på plass.

## Permanent fjerning



Utfør steg som for midlertidig fjerning. Løsne skruene på topplåsen og fjern topplokket og magnetlåsen.



Løsne de 4 skruene som fester skinnene til veggen.